

GRÅSTEN

Sommertilbud

Gælder torsdag 6. august til lørdag 8. august

Cocio
600 ml

Pr. stk.
10,-

Becel
Flydende original
500 ml

Ta' 3 stk.
25,-

ÅBNINGSTIDER
SuperBrugsen Gråsten
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00
Delikatesse: 73 65 26 09
Slagter: 73 65 26 10

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus
HUSK
vores Gardinbus kommer overalt

Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Tømrer • Snedker • Båadaptering • Møb

FRIBYGG

Tlf. 28 77 73 59
E-mail: bennyterp@sport.dk

KØREKORT BIL & MC

HOLDSTART GRÅSTEN

Torsdag den 13. august 2020 kl. 18.00
A.D. Jørgensgade 2A, Gråsten

ALSGADES
74 43 30 00
KØRESKOLE

TILMELD DIG PÅ TELEFON 74 43 30 00 ELLER PÅ WWW.ALSGADES.DK

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831

DET ER ALDRIG FOR SENT AT

HULMURSIISOLERE

- Lavere energiforbrug
- lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret
ROCKWOOL®
Indblæsningsfirma

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Få forsikring for alle pengene

... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54, og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen
Kollund · Tønder · Sønderborg · www.gfgrænsen.dk

Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer
hurtigt - kompetent - høfligt
hos dig eller på værksted

Køb din nye Gamer PC hos os

Nu også reparation af iPhone og iPad

AGR Consult
IT salg, service og support til virksomheder og private

Tlf. 25 46 00 55 Vi har åbent i Padborg Torvecenter man 9-12, tors 14-17 og efter aftale

Lad os klare din grillfest

Grillmenu

- 175-200 g steak af oksefilet
- Hjemmelavet ringriderpølse
- Hjemmelavet kartoffelsalat
- Tzatziki
- 2 hjemmelavede salater
- Dressing
- Hjemmebagt grovfløtes

Bestilles på dgk-egernsund.dk

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset
Sundgade 79, 6320 Egersund · Tlf.: 30 56 36 47



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i august

Søndag den 9. august kl. 9.30 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 9. august kl. 11.00 Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Onsdag den 12. august kl. 17.00 Kirkegårdsvandring på Adsbøl kirkegård
Onsdag den 12. august kl. 18.00 Aftensang i Adsbøl kirke

Aftensang

Hen over sommeren er der mulighed for, at deltage ved aftensangen i begge vore kirker. Der er aftensang **hver onsdag kl. 18.00 og den varer ca. 25 min.**

Aftensang er tænkt som et pusterum fra hverdagen, en stille stund efter arbejdsdagen, hvor man kan lade op og finde ro, inden man går hjem.

Aftensangen starter med præludium. Der læses en bøn samt dagens tekst og der synges 3-4 salmer inden der afsluttes med postludium.

Det er Gråsten-Adsbøl Menighedsråd, der sammen med organisten ved Slotskirken, står for aftræne.

Aftensalmesang finder sted hver onsdag og slutter den 12. august.

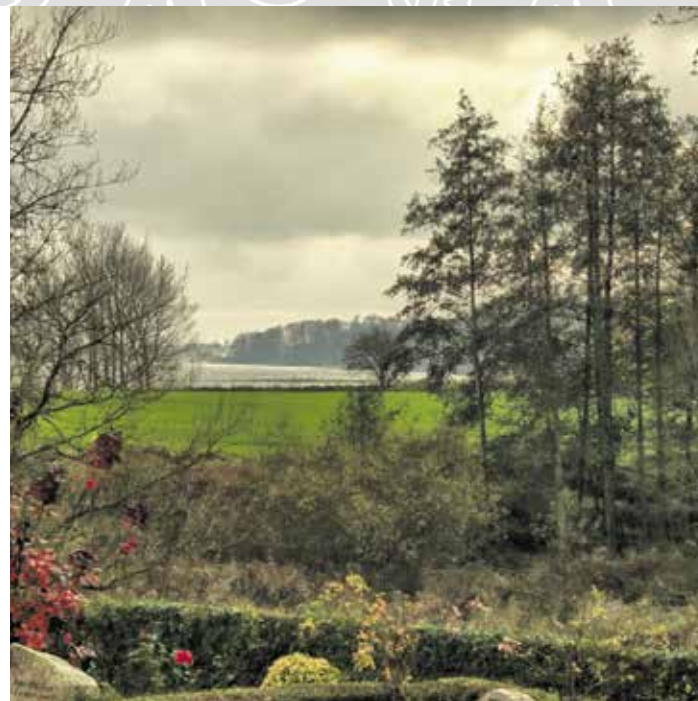
Kirken åbner en halv time før og alle er velkomne.

Kirkegårdsvandring i Adsbøl

Onsdag den 12. august kl 17.00 – mødested: den nye kirkegård

Kom på rundvisning på begge på vore kirkegårde, hvor der fortælles om udviklingen, planerne og historien.

Vi slutter ved kirken!



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Restaurant Fiskenæs skal være endnu bedre

Af Esben Cronbach

Restauratør Michael Nielsen har som ny forpagter af Restaurant Fiskenæs mange planer for stedet, der "allerede er godt."

Han er uddannet smed, og har mange års erfaring med off-shore virksomheder. Og ud over at være ny forpagter af Restaurant Fiskenæs,

driver han også sin egen fiskevirksomhed. Michael Nielsen, Sønderborg, kan sit kram, når det kommer til at drive virksomhed. De mange års erfaring i fiskebranchen, gør ham desuden til en haj til det med indkøb af råvarer.

Bygger på det, der fungerer

"Det er ikke fordi, vi skal ud at opfinde den dybe tallerken på ny,"

siger Michael Nielsen om Restaurant Fiskenæs.

Han mener, at restauranten allerede nu fungerer godt. At forretningen er god, betyder ikke, at den ikke kan blive endnu bedre, mener han.

En af de ting, Michael Nielsen, ønsker at forbedre, er den tidligere Bistro.

Terrassen er navnen på den nye version af Bistron.

"Det vi ønsker med Terrassen, er et cafémiljø, der henvender sig til de lokale. De kan komme ned og få mad, øl eller en kop kaffe," siger Michael Nielsen, der ønsker at skabe mere interesse om både Terrassen og Restaurant Fiskenæs blandt de lokale.

"Det vi gerne vil på sigt, er at trække interessen ind i Terrassen. Vi vil skabe et hyggeligt miljø, hvor man har lyst til at slappe lidt af."

Teamwork er vigtigt

Gennem Michael Nielsens



Teamet omkring Restaurant Fiskenæs består af Adrian Gheorghita, kok Peter Hansen, køkkenchef Andreas Auras Prill, restauratør Michael Nielsen, Emil Dochweiler Jessen, Ditte Maria Gammelholm, restaurantchef Susanne Schou Hellesøe, Belinda Schou Schmidt, Louise Lorenzen og Caroline Majlandt Clorius

Foto Ingrid Johannsen

mange års erfaring, står en ting særligt ud for ham.

"Det, der er vigtigt for os, er at Fiskenæs har en teamånd. Det betyder for os, at alle mand trækker. Kokken er vigtig, men opvaskeren er lige så vigtig. Det er med til at give vores kunder den oplevelse og service, som vi rigtig gerne vil give vores gæster. Det er i og for sig det samme som at sige, at ingen kunder er for store og ingen er for små.

Alle er hjerteligt velkomne i Fiskenæs," siger Michael Nielsen og tilføjer:

"Man kommer ikke i mål, hvis ikke man arbejder sammen. Uanset om det er på et skibsdæk eller i et køkken, er sammenholdet vigtigt. Det er simpelthen grundprincipet i det," siger Michael Nielsen.

Nye tiltag

Michael Nielsens daglige opgaver er mange. Han

står for alt fra at koordinere dagligdagens opgaver til at sørge for, at "alt det spiller max", og at kunderne får en god oplevelse på restauranten. Den gode oplevelse skal bl.a. opnås gennem nye tiltag.

Fremover har Restaurant Fiskenæs åbent fra tirsdag til søndag. Hver 3. torsdag i måneden serveres sat. Onsdagscaféer og andre arrangementer fortsætter som sædvanligt. ■



Audi A6

2,0 TDi · 5 dørs
08/2010
Km. 212.000
Diesel
Sortmetal

129.400,-

Pæne biler til nettopriser

thomsens|auto

Nederbyvej 2, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 3080 7580
Tømrersvinget 21 · 6360 Tinglev · Tlf. 3063 8950
Over Jerstavej 17 · 6500 Vojens · Tlf. 2013 7627

Se mere på www.thomsens-auto.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN

Sommertilbud

Gælder torsdag 6. august til lørdag 8. august

Blå Cirkel kaffe

4 pakker a 500 g



*Begrænset parti

Ta' 4 pk.

99,-

SLAGTEREN TILBYDER

Friskskåret entrecoté

Ca. 1000 gram



4-6 stk.

99,-

DELIKATESSEN TILBYDER

10 stk. højtbelagt smørrebrød



VI GENTAGER SUCCESSEN

10 stk.

179,-

FORUDBESTILLES PÅ
TELEFON 73 65 26 09

SuperBrugsen Gråsten

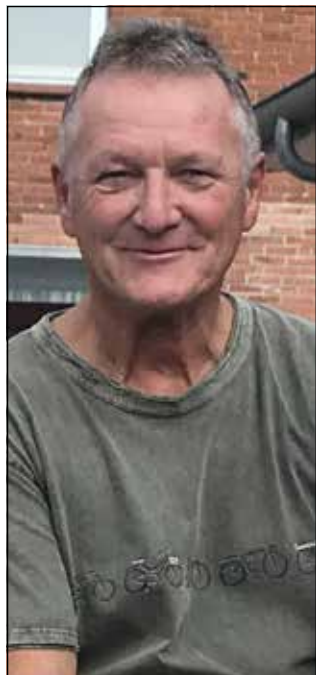
Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10

Tilbuddene gælder torsdag den 6. august til lørdag den 8. august 2020 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Første gang i 28 år: GB er klar til serie 1



Af Esben Cronbach

Gråsten Boldklubs førstehold sparker den første serie 1 kamp i 28 år i gang lørdag den 8. august.

Når Gråsten Boldklubs førsteholdsspillere løber på grønsværen for første gang i efterårets turnering,

Formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen

Arkivfoto

er det forståeligt, hvis der er sommerfugle i maven.

For første gang i 28 år er det nemlig lykkedes gråstenerne at spille sig op i serie 1.

“Det bliver spændende. Det glæder vi os da til. Specielt for at se, om vi har niveauet til det,” siger formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen.

Mistet fire spillere

Gråsten Boldklub har siden sidste sæson mistet 4 spillere. Det er et tilbagevendende problem især

i mindre klubber uden for storbyerne.

Spillerne flytter, når de skal studere andetsteds. Nye spillere er rykket op, men Mogens Hansen mener, at det bliver svært uanset hvad.

Han er dog ved godt mod.

“Hvis vi kommer godt i gang, tror jeg, at vi kommer til at ligge midt i serie 1,” siger Mogens Hansen. “På lørdag, når kampen starter, vil vi alle være spændte på at se, om vi er der, eller om vi ikke er der. De har spillet én trænings-

kamp allerede, og igen på tirsdag, men turnering er en anden ting,” siger han, der påpeger, at cheftræner Carsten Kock også er ved godt mod.

Vigtig opstart

For at klare sig godt i serie 1, ser Mogens Hansen det som meget vigtigt, at holdet kommer godt fra start.

“Pointene i de første dage er vigtige. Det er nemmere

at få point i de første kampe,” siger Mogens Hansen.

Det, der skal hjælpe GB på vej i starten, er holdets gejst. Gejsten på et hold, der lige er rykket op, er større end den på et hold, der er etableret i serie 1.

“Vi har jo mere gejst end Kolding, der har spillet der i mange år. Men for os er det nyt. Så oprykkerne kommer farende over stepperne. Det er gejsten, der skal gøre, at vi får point,” siger Mogens Hansen. ■



Cheftræner Carsten Kock

Arkivfoto

Vi rydder op!

SLUTUDSALG

MASSER AF VARER **HALV PRIS**

VI GIVER **20%** RABAT PÅ IKKE NEDSATTE VARER

CANSON BISON
OF DENMARK **JACK'S**

VINDJAKKER

HALV PRIS

eterna
EXCELLENT

SKJORTER - LANG ÆRME

Normalpris
600,-

NU **300,-**

HALV PRIS

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS
Nordal

JAKKER - BLAZERE

HALV PRIS

BISON

SKJORTER - STRIK

Normalpris
499,-

NU **249,-**

HALV PRIS

LINDBERGH

SKJORTER - STRIK

Normalpris
399,- / 499,-

NU **199,-/249,-**

HALV PRIS

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS

LÆRREDSBUKSER

Normalpris
900,-

NU **450,-**

HALV PRIS

MORGAN®

SHORTS LÅRLOMMER

Normalpris
299,-

NU **199,-**

SPAR 33%

MORGAN®

henderson

SKJORTER - KORT ÆRME

Normalpris
299,-

NU **199,-**

SPAR 33%

BISON HUZAR OSCAR MORGAN JBS BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH eterna EXCELLENT bosweel shine SUNWILL CLIPPER Mogens

ÅBNINGSTIDER

Tirsdag 9.30 - 17.30
Onsdag 9.30 - 17.30
Torsdag 9.00 - 17.30
Fredag 9.30 - 18.00
Lørdag 9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 30 31

www.toejeksperten.dk

restaurant
fiskenæs

Smørrebrødsfestival

11. og 18. august

Uspecificeret smørrebrød
samt lune retter



Kun
129,-

Husk bordbestilling. Bestil senest kl. 14:00 samme dag

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16

BYGMA

BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:00 / Lørdag: 9:00-13:00

GRÅSTEN PADBORG

GODE SOMMERPRISER I BYGMA GRÅSTEN OG PADBORG

TRANSPORTABEL GASGRILL PRO285

- Udslået: 38 x 74 x 47 cm
- Grillareal: 54 x 37 cm
- Med JETFIRE™ tændings-system, cross lightning
- Dens to brændere i 304 rustfri stål og høje og rummelige aluminiumslåg med ACCU-PROBE™ termometer, gør det let at lave steg med forskellige grillmetoder, fx direkte - og indirekte grillning • Ekskl. vogn

Nr. 187978

1.995,-
ekskl. vogn

VOGN PRO285

- Passer til gasgrill Pro285

Nr. 187979

1.149⁰⁰

Yunik.

TRÆBESKYTTELSE SUPERDÆKKENDE

- Geléagtig konsistens, let at påføre • Velegnet til farveskift • Hæmmer mug og skimmel på overfladen
- Fås i flere farver
- Produceret af: Flügger Denmark A/S

Nr. 122791



**Skarp
pris**

10 LITER

699⁹⁵

VINDUESMALING PLUS

- Specialmaling til vinduer og døre baseret på oliemodificeret akryl • Rækkevne: 8 m²/L • Produceret af: Flügger Denmark A/S

0,75 L Nr. 122738

159⁹⁵

2,8 L Nr. 122739

399⁹⁵

Fra
159⁹⁵

GRUNDINGSOLIE VANDBASERET

- Produceret af: Flügger Denmark A/S

3 L Nr. 122736

299⁹⁵

10 L Nr. 122737

799⁹⁵

**Skarp
pris**

Fra
299⁹⁵

MURMALING

- Vejrbestandig, alsidig facademaling • Giver et ensartet, helmat og smukt, kalket udseende • Produceret af: Flügger Denmark A/S

Nr. 122825



9 liter

599⁹⁵

SKALFLEX

MURGRUNDER

SKALCEM 100 FARVET

- Fås i 7 forskellige grundfarver og kan tones i 21 lysere nuancer

Nr. 010244 - 072157



10 kg

299⁹⁵

sikkerthjem

Scandinavia

Alarm helt uden abonnement

TYVERIALARM VILLAPAKKE S6EVO

- 1 x SmartPad
- 2 x bevægelsessensor - dyreimmun <25 kg
- 2 x åbningskontakter
- 2 x fjernbetjening
- 2 x nøglebrikker
- 1 x smartbox
- 3 x dobbeltsidede præventive alarmmærkater
- 1 x strømforsyning
- 1 x 1-meter Ethernet-kabel
- 1 x brugervejledning
- 1 x skruer og rawlplugs

Nr. 196614



1.295,-

Se hele udvalget på bygma.dk

ÅBNINGSKONTAKT Nr. 196618

143⁹⁶

SMS-KORT

- SMS-kort med 12 måneders ubegrænset SMS-forbrug i dit Sikkerthjem™ alarmsystem
- Skal aktiveres inden brug

Nr. 173378



159²⁰

BEVÆGELSESFØLER Nr. 196619

183⁹⁶

RØGALARM S6EVO

- Trådløs optisk røgalarm
- Igangsætter alarmsystemet, samt fremsender notifikationer på din mobil for at advare om røg-udvikling i hjemmet
- Ø107 mm • Overvågningsområde: <20 m² • 1 x 9 V batteri

Nr. 196622



149⁹⁶

Makita

Stærke tilbud på Makita

18 V SLAGBOREMASKINE

DHP482SF2J

- Stærk 2-gears maskine
- Kompakt udformning
- 4-polet motor • Med overbelastningsbeskyttelse
- Med indbygget LED lys
- Leveres med lader, 2 stk. 3,0 Ah batterier og MAKPAC systemkuffert

Nr. 242115



Inkl.
2 batterier

**Skarp
pris**

18 V BORE-/ SKRUEMASKINE

DDF483RF3J

- Stærk 2-gears maskine
- Ultra kompakt udformning
- Med kulløs motor, for længere driftstid • Med overbelastningsbeskyttelse • Med indbygget LED lys
- Leveres med lynlader, 3 stk. 3,0 Ah batterier og MAKPAC systemkuffert

Nr. 202437



Inkl.
3 batterier

Frit valg

1.449,-

Tilbudene gælder til og med lørdag den 15. august

BYGMA

PADBORG

Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Gråsten Brandværn fylder 140 år

Af Søren Thygesen Kristensen.

Gråsten Frivillige Brandværn fylder 140 år.



Da det blev oprettet i 1880, havde Gråsten kun cirka 1.000 indbyggere, 3 gader og 3 værtshuse, som dog

lukkede senest klokken 22.00.

I de omkringliggende sogne var der begyndt at blive oprettet frivillige brandværn, så den daværende kommuneforstander Vogt, nutidens borgmester, mente, at et sådant også burde etableres i Gråsten.

Den første sprøjte i Gråsten Frivillige Brandværn blev anskaffet i 1881.

Brandværnet kom til at bestå af 17 mand, og selv om én fik titel af stigefører og andre blev sprøjtemandskab, var der intet materiel at arbejde med. Først i september besluttede værnet at anskaffe en slange, lanterner, brandspande, stiger og reb.

I januar 1881 stillede alle værnets nu 26 medlemmer som kautionister for et lån på 1.614 mark i Sparekassen for Sundeved og Omegn, så der kunne købes materiel.



Brandbilen fra 1960'erne, som kørte rundt i Gråsten.

Udrykning

Brandværnet besluttede selv, hvor langt væk fra Gråsten, man ville rykke ud i tilfælde af alarm. Én mil blev det til, så man udover Gråsten kunne dække Adsbøl, Alnor, Ladegårdskov, Fiskbæk og Rinkenæs Nederby.

I dag dækker Gråsten Frivillige Brandværn et område som går imellem Adsbøl og Nybøl i øst, mod vest og syd til kommunegrænsen til Aabenraa Kommune og mod Broagerland til Egersundbroen. Ved forespørgsel om assistance, kan brandværnet dog

også hjælpe andre værn udenfor disse grænser.

Corona

For at undgå smitte, var det i de første måneder under Corona-krisen ikke tilladt for brandværnets medlemmer at mødes socialt eller privat. Ligeledes blev al øvelsesaktivitet indstillet.

Er der begrundet mistanke om, at et medlem er blevet smittet, skal det straks testes.

Nu er det dog tilladt igen at se hinanden til mere end udrykninger, og den første øvelse finder sted i august. ■

restaurant fiskenæs

Skal du holde

fødselsdag, barnedåb, konfirmation, bryllup, reception, brunch og mindesamvær eller bare din fest.

Køkkenchefen sammensætter menuen ud fra dine ønsker, og vi glæder os til at byde alle selskaber fra 10 til 130 velkommen.

Temaaftener henover året

Sat ål
den 20. august



På gensyn
Team Fiskenæs
og Michael
Nielsen



Restauratør
Michael Nielsen

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16

Påkørte vejskilt

En 72-årig mand kørte forleden ind i et midlertidigt vejskilt i Gråsten.

Bilen endte i grøften og bilisten blev kørt til et tje

på sygehuset. Heldigvis fik han ingen skader.

Bilen slap også med mindre skader. ■

SLUTSPURT MASAI

Alt sommertøj
÷50%

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj

ULSNÆS CENTRET • Tlf. 74 65 43 44

MARINA FISKENÆS
BADELAND MED
POOL PARTY

BABYSVØMNING
ONSDAGE

MARINA FISKENÆS
WELLNESS, UDE

MARINA FISKENÆS

MARINA FISKENÆS
WELLNESS, INDE

enjoy your family
RESORTS

NB!
Skynd dig...
Over 150
tilmeldinger
på 2 dage

EFTERÅR OPSTART I UGE 35

SVØMME- HOLD

Børn...

Mandag	Begynder 1	kl. 16.00-16.50	8 af 15
Mandag	Begynder 2	kl. 17.00-17.50	OPTAGET
Mandag	Øvede 1	kl. 18.00-18.50	4 af 15
Mandag	Øvede 2	kl. 19.00-19.50	13 af 15
Tirsdag	Plask & Leg 2 år+	kl. 16.00-16.50	6 af 15
Tirsdag	Nybegynder	kl. 17.00-17.50	11 af 15
Tirsdag	Begynder	kl. 18.00-18.50	14 af 15
Onsdag	Babysvømning 1	kl. 10.00-10.25	8 af 15
Onsdag	Babysvømning 2	kl. 10.30-10.55	OPTAGET
Torsdag	Nybegynder 1	kl. 16.00-16.50	10 af 15
Torsdag	Nybegynder 2	kl. 17.00-17.50	13 af 15

Voksne...

Mandag	AquaFitness 1	kl. 17.00-17.50	12 af 18
Mandag	AquaFitness 2	kl. 18.00-18.50	10 af 18
Mandag	AquaFitness 3	kl. 19.00-19.50	15 af 18
Tirsdag	AquaFitness 1	kl. 17.00-17.50	7 af 18
Tirsdag	AquaFitness 2	kl. 18.00-18.50	14 af 18
Torsdag	AquaFitness 1	kl. 17.00-17.50	13 af 18
Torsdag	AquaFitness 2	kl. 18.00-18.50	16 af 18
Torsdag	AquaFitness 3	kl. 19.00-19.50	18 af 18

Senior...

Tirsdag	Enjoy Senior	kl. 08.00-08.50	2 af 18
Onsdag	Enjoy Senior	kl. 09.00-09.50	6 af 18
Torsdag	Enjoy Senior 1	kl. 08.00-08.50	14 af 18
Torsdag	Enjoy Senior 2	kl. 09.00-09.50	8 af 18
Fredag	Enjoy Senior	kl. 08.00-08.50	2 af 7

**BOOK SVØMMEHOLD PÅ
WWW.ENJOYRESORTS.DK**

Kl. 19:00-21:00
**TIRSDAGE
& TORSDAGE**

I SOMMERFERIEN
04/08 + 06/08 2020

POOL PARTY

Aldersgrænsen er max 15 år. Deltagerne skal kunne svømme uden nogen form for hjælpemidler.

Pr. barn 50 kr.
inkl. en sodavand

**Tilmelding
nødvendig
på telefon
7365 0033**

FOR VOKSNE KL. 19-21
Tirsdage og torsdage
i sommerferien

AFTEN WELLNESS

Hygge med masser af stearinlys.

Udsigt over fjorden...

Vi serverer et glas bobler

Voksne **125** kr.



**marina
fiskenaes**

Fiskenæsvej 2
DK-6300 Gråsten
Tlf. +45 7365 0033

... se alle faciliteter og aktiviteter på **www.enjoyresorts.dk**

Gråsten Boldklub

Fodboldtræning

Efteråret 2020

Ungdomstræning/ trænere



Årgang/køn	Trænere	Telefon	Tidspunkt	Start
Boldbanden Far el. mor og barn årg. 2017/16	Ida Buus Gjertsen m.fl.	5194 3385	Onsdag 17.00 – 17.30	Onsdag den 19. august
Parasportholdet årg. 2012/2004	Jonna Christine Malene	2498 1556 4216 2661 2888 2210	Mandag 16.30 – 17.30	Mandag den 10. august
U6 - U7 (mixed) årg. 2015/2014	Mads Elkjær Höck	2330 9517	Onsdag 17.00 – 17.45	Onsdag den 12. august
U8 drenge årg. 2013 U9 drenge årg. 2012 U10 drenge årg. 2011	Jakob Lauritzen Claus Kramer Hansen Luke og Daniel	2424 0601 2778 5351	Mandag og onsdag 17.15 – 18.15	Mandag den 10. august
U8 piger årg. 2013 U9 piger årg. 2012 U10 piger årg. 2011	Thomas Hallund Carsten Nielsen Ida Hallund Caroline	5127 1050 4087 0681 2128 3538	Onsdag 17.00 – 18.00	Onsdag den 12. august
U11 drenge årg. 2010 U12 drenge årg. 2009	Thomas Kleinschmidt Christoffer Mortensen Keno Lange Chr. Teichert	2168 6067 2678 4600 5321 9700 6047 2737	Tirsdag og torsdag 17.00 – 18.30	Tirsdag den 11. august
U11 piger årg. 2010 U12 piger årg. 2009	Claus K. Hansen Sven Erik Jørgensen	2326 1988 3125 1630	Mandag og onsdag 17.15 – 18.30	Mandag den 10. august
U13 drenge årg. 2008 U14 drenge årg. 2007 U15 drenge årg. 2006	Allan Hollandær Steen Zanchetta Kenneth Hansen	2999 7741 2614 2204	Mandag, tirsdag og torsdag 17.30 – 19.00	Mandag den 3. august
U13 piger årg. 2008 U14 piger årg. 2007 U15 piger årg. 2006	Martin Tambor Kim Steg (BUI)	6151 3789 2086 7831	Mandag og onsdag 17.00 – 18.30	Mandag den 3. aug
U16 - U19 drenge årg. 2004/03/02/01	Henrik Ege Olesen	2569 8016	Mandag 19.00 – 20.30	Mandag den 3. august
Seniorherrer årg. 2002 og ældre	Serie 1 - Carsten Kock Serie 3 - Bo Hagge 7-mands – Anders Mortensen 7-mands – Mikkel Hansen-	2021 7716 2292 2897	Tirsdag og torsdag 19.00 – 20.45	Er i gang
U16 - U18 piger årg. 2005-2002	Mogens Hansen	6131 6142	Mandag 19.00 – 20.30 og onsdag 18.30 – 20.00	Mandag den 3. august
Seniordamer årg. 2001 og ældre	Mogens Hansen	6131 6142	Mandag 19.00 – 20.30	Mandag den 10. august
Oldboys + 32 Veteraner + 45	Steffan Matthiesen Sørensen Andersen	2042 4670 2913 1224	Søndag 10.00 – 11.30	Er i gang
Målmandstræning	Allan Venderby		Meldes ud senere	
Frivillig teknisk træning for piger U9 – U15 (inkl.)	Mogens Hansen Ida Hallund	6131 6142 2128 3538	Torsdag 17.00 – 17.45	Torsdag den 13. august
Frivillig teknisk træning for drenge U10 – U15 (inkl.)	Henrik Ege Olsen Emil Skursch m.fl.		Onsdag 17.15 – 18.00	Onsdag den 12. august

FODBOLDFITNESS for herrer +60 (eller deromkring):

Mogens Hansen – 6131 6142. Vi er i gang hver onsdag formiddag kl. 10.15 – 11.30. Og der er plads til flere.

Al træning foregår på Årsbjerg, Buskmosevej 2, Gråsten.

For nye spillere: Det er gratis at træne med i 14 dage, så du kan opleve om GB er noget for dig.

På klubbens vegne:

Henrik Olesen- ungdomskonsulent – 2569 8016

Mogens Hansen- 6131 6142 - formand



Team Rynkeby forbi Gråsten

På grund af corona har Team Rynkeby ikke kunnet tage til Frankrig i år.

I stedet har rytterne cyklet Danmark rundt på en 1.000 km lang tur.

Forleden gjorde de holdt ved Den Gamle Kro, hvor Doris Pørksen Schmidt var vært ved et sønderjysk kaffebord.

Team Rynkeby samler ind til Børnecancerfonden. ■

Udflugt til Føhr

NY DATO

Lørdag den 15. august

Kom med på en spændende tur til vadehavssøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dagebüll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47.

I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum – et kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Prisen inkluderer bus, ferge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding
på telefon
2116 0683

GråstenAvis
BovAvis



OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg kl. 7.15
Nybøl Kirke. kl. 7.30
Broager Kirke kl. 7.35
Elektrikeren Egersund . . . kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 7.45
Bageren Rinkenæs kl. 7.50
Annies Kiosk, Sønderhav. . kl. 7.55
Bindzus, Kollund. kl. 8.00
Kruså Bankocenter kl. 8.05
Bov Kirke. kl. 8.15
Circle K, Padborg kl. 8.20

695,-





Ordinær generalforsamling – Sønderborg Fjernvarme

Onsdag den 12. august 2020 kl. 18.30 på
Business College Syd, Søndre Landevej 30, Sønderborg

DAGSORDEN I HENHOLD TIL VEDTÆGTERNE § 7.5:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning for det forløbne regnskabsår
3. Den reviderede årsrapport for 2019 fremlægges til godkendelse
4. Budget for 2020 opgjort efter varmforsyningslovens prisbestemmelser for indeværende driftsår fremlægges til orientering
5. Fremlæggelse af investeringsplan for 2020 til orientering
6. Forslag fra bestyrelsen
Analyse af potentiale i sammenlægning af Augustenborg Fjernvarme og Sønderborg Fjernvarme.
Bestyrelsen fremsætter forslag om at intensivere det igangværende analysearbejde, der viser en økonomisk gevinst ved en sammenlægning af de to selskaber.
7. Indkomne forslag fra andelshavere/varmeaftagere
8. Valg af bestyrelsesmedlemmer
På valg blandt stemmeberettigede udenfor de almene boligorganisationer er: Claus Plum, Erik P. Andersen og Morten Sommer, som alle modtager genvalg. Der skal vælges 2 bestyrelsesmedlemmer fra denne valggruppe.
På valg blandt stemmeberettigede fra de almene boligorganisationer: Torben A. Sørensen, som modtager genvalg. Til nyvalg opstiller Niels Christiansen. Der skal vælges 2 bestyrelsesmedlemmer fra denne valggruppe.
9. Valg af suppleanter til bestyrelsen
10. Valg af revisor
Bestyrelsen foreslår at PwC vælges som ny revisor
11. Eventuelt

Årsrapporten kan du se på vores hjemmeside www.sfvj.dk fra søndag den 26. juli eller fra samme dato rekvirere den pr. telefon 7343 5000 eller pr. mail post@sfvj.dk

Generalforsamlingen afsluttes med et traktement, og der arrangeres buskørsel fra Gråsten til Sønderborg og retur. Rute: Ahlmannsparken 17.25, busstoppestedet Ulsnæs 17.30, busstoppestedet v. Egersund gl. skole kl. 17.40.

Af hensyn til de praktiske forhold i afvikling af mødet, bedes du tilmelde dig senest den 3. august 2020 ved at bruge hjemmesiden eller aflevere nedenstående kupon på selskabets kontor.



Tilmelding til ordinær generalforsamling:

JA TAK, Vi ønsker at deltage med ____ personer (max 2).

JA TAK, Vi ønsker at tilmelde ____ personer (max 2) til bustransport fra Gråsten.

Udfyld venligst navn og adresse.

Navn _____

Adresse _____



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max 25 ord 150,-

Udover 25 ord 1,- pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes
 som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores
 postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18



Kære Oliver
Hjertelig tillykke
 med din 10 års fødselsdag
 den 5. august.
*Ønskes du af mormor, morfar,
 Noah, Ditte, onkel og tante.*




KULTURLANDSBYEN 6300

Generalforsamling 2020

iflg. vedtægterne

Afholdes på Gråsten Landbrugsskole
 (foredragssalen)

Onsdag den 2. september kl. 16.30

Forslag skal være formanden i hænde senest
 14 dage før generalforsamlingen.

Formand: Hanne Næsborg-Andersen,
 Borggade 11, 6300 Gråsten

Mail: naesborg@gmail.com

Generalforsamlingen starter kl. 16.30 i foredragssalen.

Efter generalforsamlingen vil forstander
 Bjarne Ebbesen tage os med på en gåtur rundt på
 landbrugsskolen (både indendørs og udendørs).

Vi slutter med fællesspisning kl. 18.00 i skolens spisesal.

Alle er velkomne

Medlemmer gratis adgang inkl. spisning,
 ikke-medlemmer 50,- inkl. spisning.

Tilmelding til spisning, til Bodil Gregersen senest den 28. august,
 på tlf. 2423 7079 eller på mail: bodilgreg@gmail.com

Se mere på foreningens hjemmeside
www.kulturlandsbyen6300.dk

Tour de France gennem Gråsten i 2022

Bestyrelsen bag den danske Tour-organisation og den franske løbsorganisation A.S.O har flyttet den danske Tourstart til den 1.-3. juli 2022.

De danske tour-arrangører forventer ikke ændringer for de tre danske etaper, og Sønderborg er fortsat målby for 3. etape.

Forinden cykler rytterne gennem Gråsten ved slottet.

Coronasituationen har rykket rundt på mange arrangementer, og en flytning af den danske Tourstart har også vist sig at være nødvendig. Tour de France i 2021 er blevet rykket en uge frem for at tilpasse sig OL i Tokyo,

og det ville kollidere med andre store begivenheder i Danmark i 2021 – her i blandt Genforeningsfesten i Sønderjylland og Københavns værtskab for EM i fodbold.

“Det er en rigtig god løsning. Vi får spredt arrangementer ud, og det betyder, at vi får mere valuta for pengene i forhold til fokus på vores område. Nu kan vi fokusere på fejringen af Genforeningen og værtskabet for Royal Run i 2021, samtidig med, at kan vi få et godt og målrettet forløb frem mod 2022, hvor vi skal have en brag af en cykelfest

sammen med resten af Danmark”, siger borgmester Erik Lauritzen.

Udskydelsen til 1.-3. juli 2022 er forbundet med ekstra udgifter til det nationale sekretariat, som staten og A.S.O. i fællesskab dækker. Derudover vil der være udgifter for de enkelte mål- og startbyer, som kommunerne selv dækker. Fordi flytningen er relateret til coronasituationen forventer Sønderborg Kommune at benytte de midler, som kommunen får til at dække ekstraudgifter i forbindelse med coronasituationen. ■



Kværs/Tørsbøl Ungdoms-
 og Idrætsforening

HÅNDBOLDSTART

FOR SENIORER
 I KVÆRS/TØRSBØL UIF

NYT NYT NYT NYT

Lørdag den 15. august

KL. 15.00 Alle herrer- og damespillere, såvel nye som gamle møder op i Kværs Hallerne til spillermøde vedr. sæson 2020/2021.

KL. 16.00 Sjov og ballade i hallen med forskellige aktiviteter (husk træningstøj).

KL. 18.00 Afslutningsfest og velkomstfest (150,- for mad, musik og leje). Drikkevarer købes i hallens cafeteria.

Pga. Covid 19 blev der ikke afholdt nogen afslutningsfest, hvorfor denne holdes ifb. med ovennævnte program. Der er også mulighed for at alle nye kan deltage, hvorfor vi også kalder den en velkomstfest.

Tilmelding og betaling til festen til Sonja Eskildsen 28 89 95 25 senest 7. august

Man kan frit vælge kun at komme til spillermødet kl. 15.00 og høre alt vedr. den nye sæson. Håndboldafd. er vært ved en øl eller vand samt kaffe.

Håber rigtig mange dukker op til en hyggelig eftermiddag/aften samt god sæson 2020/2021.

Evt. spørgsmål til Hans Lenger 29 91 23 67, Allan Philipsen 20 45 02 43 eller Dorte Flodgaard 61 33 91 30.

Kværs/Tørsbøl UIF
 Håndboldafdelingen



FODBOLD
 – live



Velkommen igen til FODBOLD live på ÅRSBJERG Idrætsanlæg.

SERIE 1 - KOLDING BOLDKLUB

Lørdag den 8. august kl. 15.30

SERIE 3 - SØNDERBORG B

Lørdag den 15. august kl. 15.30

SERIE 1 - BRAMDRUPDAM

Tirsdag den 18. august kl. 19.00

Øvrige kampe:

Søndag den 16. august	kl. 10.00	U – 12 piger	- Løjt
	kl. 11.30	U – 14 drenge	- Ensted
Lørdag den 22. august	kl. 15.30	SERIE 3	- Bylderup Bov
Søndag den 23. august	kl. 13.00	U – 14 piger	- Vojens
	kl. 13.30	U – 18 piger	- Agerskov
	kl. 15.30	U – 19 drenge	- Kolding B.

Endvidere er der 5- og 8- mandskampe stort set hver aften fra 18.00. Gratis adgang til alle kampe.

*Alle kampe spilles på Årsbjerg.
 Gratis entré*



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 9. august kl. 9.30
 ved Helle Domino Asmussen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 9. august kl. 11.00
 ved Helle Domino Asmussen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 9. august
 Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 9. august kl. 10.30
 ved Esbern Gaur Vernerisen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 9. august kl. 9.30
 ved Marianne Østergård Petersen

RINKENÆS GAMMEL KIRKE

Søndag den 9. august kl. 11.00
 ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE

Søndag den 9. august kl. 9.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 9. august kl. 10.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 9. august kl. 10.30
 ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonnabend, 9. august,
 Kein Gottesdienst

Torvedagene er aflyst, men den gode stemning fortsætter



Selvom de sædvanlige torvedage er aflyst, skulle gråstenerne ikke snydes for et godt marked.

Fra lørdag formiddag stod boder med mange spændende ting klar på Gråsten Torv.

Ved Café Sisi var opstillet et telt, mens der ved Fri Bikeshop blev solgt grillede pølser. Pølserne kunne nydes stående i solens stråler, der skinnede fra en klar himmel. Hvis benene var trætte, kunne de også nydes med en øl i teltet.

Flere butikker havde gule skilte i vinduerne og gode tilbud på hylderne. Det tiltrak megen opmærksomhed på dagen, hvor mange lagde vejen forbi Torvet.

Foto Esben Cronbach

Dødsfald

Vores kære

Jonna Petersen

* 9. oktober 1946 † 26. juli 2020

er stille sovet ind

I kærlighed

Leif og Betina

Bisættelsen finder sted i Gråsten Kapel
fredag den 7. august kl. 13.00

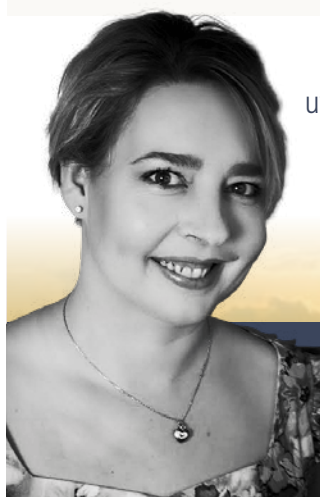
Jonna Petersen,
Gråsten, er død, 73 år. ■

Vera Jessen,
Egersund, er død, 68 år. ■

Christian Loff,
Gråsten, er død, 87 år. ■

Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid



– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

- Kiste (hvid)
- Miljourné
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 10.995,-

Alice Tørøk Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Bodil Jensens

bisættelse ved Broager Kirke.

Tak for alle blomster og hilsner.

Tak for alle venlige og trøstende ord.

Tak til sognepræst Stefan Klit Søndergaard.

Tak til Amaryllis for den flotte kistepynt, med blomster fra vores mors have.

Tak til Jytte Rasmussen, Gråsten og Omegns Begravelsesforretning.

Tak til hjemmeplejen og hjemmesygeplejen Fjord for omsorgsfuld og kærlig pleje af vores mor.

Jette og Anne Grethe.

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A

Telefon 74 65 03 03



En smuk afsked...

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".

– Gitte og Steen Kristensen



Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand



Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup
Broager
Nordborg

Bakken 23
Kirkegade 2
Storegade 39

Tlf. 74 45 80 11
Tlf. 74 44 95 29
Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

v/ Steen Kristensen

www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
– Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemand



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
– Steffen Jensens efft.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten Murerforretning ApS

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

LARS JUSTESEN
TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS

ANNO 1936-2011 75

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted ▶

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.

bygaranti
www.bygaranti.dk

Energivejlederen

Kosmoshus Træfældning

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten elteknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

✓ El-installation ✓ Belysning ✓ Industriservice
✓ EDB-installation ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetsvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor:
Åbningstider: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Find os online her: www.graastnavis.dk
Artikelmateriale sendes til redaktion@graastnavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastnavis.dk

Ansv. redaktør Gunnar Hattesen Telefon 21 16 06 83 redaktion@graastnavis.dk	Mediechef Ingrid Johannsen Telefon 21 19 02 80 isj@graastnavis.dk	Mediekonsulent Lisbeth Schønning Telefon 31 40 03 61 ls@graastnavis.dk	Reporter Esben Cronbach Telefon 26 77 22 72	Grafisk tilrettelæggelse Hans-Ole Nielsen Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk Telefon 36 95 99 36 graasten-avis@graphos.dk	Grafisk tilrettelæggelse Marta Serrano Sánchez Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk graasten-avis@graphos.dk
Fotograf Jimmy Christensen Telefon 29 25 95 50	Receptionist Eva Gert Jensen Telefon 31 17 05 27 egj@graastnavis.dk	Adm. medarbejder Bettina A. Jensen Telefon 61 44 07 80 baj@graastnavis.dk	Reporter Marie Beierholm Christensen marie.j.christensen@gmail.com	Reporter Søren Thygesen Kristensen Telefon 27 36 04 12	

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Lokal ildsjæl laver børneloppemarked

Af Esben Cronbach

Thomas Kristensen fra Egersund har egenhændigt stablet det meste af Egersunds loppemarked på benene. Det sker lørdag 15. august kl. 10-15.

Thomas Kristensens søn, Casper Kristensen, gav først sin far idéen.

“Der er jo masser af Caspers ting, han ikke bruger, som kan sælges. Og der er løbende loppemarkeder rundt omkring, så hvorfor ikke i Egersund?”, siger Thomas Kristensen.

Idéen begyndte først i den lokale facebookgruppe for Egersund. Thomas Kristensen forhørte sig i gruppen, om et børnel-

oppemarked i Egersund havde interesse for byens borgere. Idéen fik dengang opbakning, og siden har forberedelserne taget fart.

Brænder for idéen

I stedet for at lave et helt sædvanligt loppemarked, vil Thomas Kristensen gå all-in.

“Skal det være et almindeligt loppemarked, eller skal der gøres lidt ekstra? På de fleste loppemarkeder er der bare kræmmere, men jeg syntes, der skulle gøres lidt ekstra. Jeg vil prøve at give den fuld hammer, og så se, hvad der sker. Lykkes det, eller lykkes det ikke? Jeg har været glad for, at der har været de her sponsorer,

der bl.a. har givet mig mulighed for at få en slush ice maskine og grillpølser,” siger Thomas Kristensen.

Det særlige ved loppemarkedet her er, at det er børnene, der er i fokus. Derfor er hele markedet bygget op om børnene.

“Det er på børnenes præmisser, så alkohol er væk, og rygning bliver rykket væk. Normalt, hvis man ser på andre loppemarkeder, lægger de ikke vægt på det. Men det er på børnenes præmisser, det her,” siger Thomas Kristensen.

Grundlag for fremtiden

For Thomas Kristensen er dette forhåbentlig ikke sidste gang, der afholdes

børneloppemarked i Egersund.

“Jeg håber, at vi kan få endnu flere lokale foreninger til at bakke op om det lokale børneloppemarked,” siger han, der også håber, at det i fremtiden kan blive et endnu større arrangement. Thomas Kristensen ser gerne, at arrangementet på sigt bliver et nyt samlingspunkt i Egersund.

“VI starter langsomt op, og så ser vi, om vi skal bygge videre på det næste år,” siger han. ■

Thomas Kristensen har lørdag 15. august stablet et børneloppemarked på benene i Egersund.

Foto Esben Cronbach



Broagerhus er kommet hurtigt i gang igen

Af Esben Cronbach

Selvom corona-krisen hurtigt lukkede alle aktiviteter ned, er Broagerhus nu lige så hurtigt kommet op at køre igen.

Få arrangementer og et mindre antal besøgende. Det har de seneste måneder været vilkårene for Broagerhus. Trods det er man i fortrøstningsfuld.

“Mange arrangementer er aflyst, og vi har ikke det antal besøgende, vi plejer. Så vi får da en mindre indtægt i 2020. Men vi kommer igennem, uden at skulle være bange for økonomien,” siger formand for Broagerhus, Erik Krogh.

Flyttede arrangementer

Mange generalforsamlinger og andre arrangementer, der skulle afholdes i foråret, er flyttet til efteråret. Forårets nedgang betyder heller ikke, at planerne for efteråret og 2021 ændres.

“Vi forventer at køre på samme niveau, med de ting, vi kan tilbyde, når det kommer til ting og pris. Det kan vi også tilbyde i 2021. Så det er ikke mærkbart for nogen, at der har været corona i

2020, når det kommer til det,” siger Erik Krogh.

Spændende planer

Også når det kommer til andet end arrangementerne, er Broagerhus igen oppe at køre.

“De ting, vi havde i støbeskeen i første halvår, kan skubbes til andet halvår. Så på den måde opnår vi en normal hverdag igen,” siger han.

Dagligdagen på Broagerhus er altså indtruffet. Allerede den 2. juli startede kortspils- og strikkeklubberne op igen. Formaliteterne ift. sprit og afstand er på plads, og holdene har i deres natur en forsvarlig størrelse.

Den største plan for efteråret er et spritnyt keramikværksted, der forventes at stå klart ved årsskiftet.



Til børn i Egersund og omegn

Kom og sælg dit brugte legetøj og loppeguld på børneloppemarkedet i Egersund.

Lørdag den 15. august kl. 10:00 - 15:00 på Den gamle skole i Egersund

Vi byder på hygge, grill og tegnekonkurrence.

Meld dig til en dag med hygge og kræmmerboder ved Den gamle skole.

Tilmelding på 81268192

Find eventet på Facebook.

“Midler og finansiering er på plads, så nu kan vi begynde,” siger Erik Krogh. Keramikværkstedet er finansieret med 156.000 fra LAG Sønderborg, 60.000 fra SE Vækstpulje og 15.000 fra Linak. ■



JOHNS FODINDLÆG

ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertær
- Knyster

Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

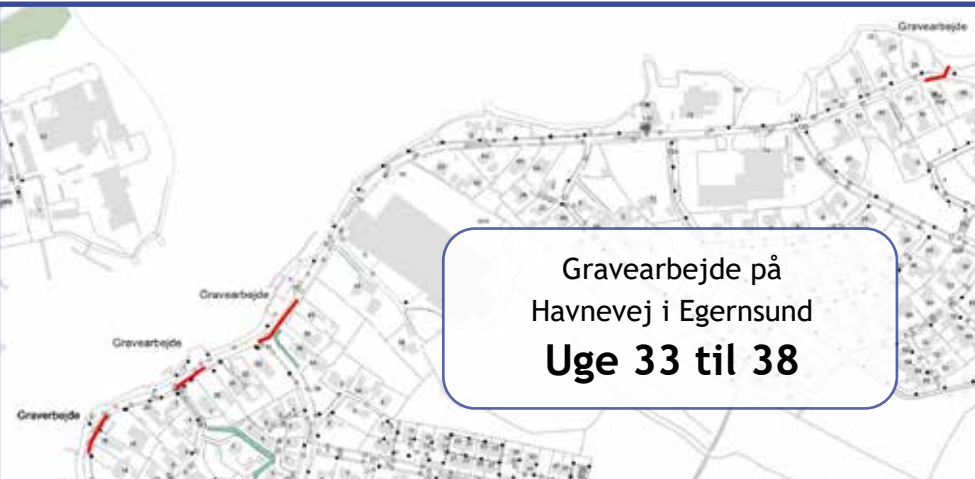
Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com

GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Sønderborg Forsyning



GRAVEARBEJDE PÅ HAVNEVEJ I EGERNSUND



Gravearbejde på Havnevej i Egersund

Uge 33 til 38

Fra uge 33 til uge 38 lægger Sønderborg Forsyning ny regnvandsledning på dele af Havnevej i Egersund - se kort.



Gravearbejdet foregår ud for ejendommene i nr. 5, 14, 16, 28, 38, 40 og 94

Der vil være sørget for omkørsel, og beboerne har adgang til grundene, når der ikke bliver gravet.

Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8
6400 Sønderborg

Tlf: 8843 5300
info@sonfor.dk
sonfor.dk

Super Brugsen

Broager

RØD FREDAG

Vi elsker fredag og det fejrer vi i
SuperBrugsen Broager fredag den 7. august
med ekstra **(sp)røde** tilbud.
Tilbudene gælder kun fredag

MILLS LAKE ZINFANDEL, CHARDONNAY ELLER WHITE ZINFANDEL

6 x 75 cl.
Californien. USA

FRIT VALG



UNDER
1/2 PRIS

SPAR 340,70

6 FLASKER

199⁰⁰

ENTRECOTÉ OKSEFILET 1700-2000 g



9-10 STK.

199⁰⁰

NEUTRAL VASKEMIDDEL

4 x 12-14 vaske
Flydence 700 ml eller kapsler 12 stk.
Flere varianter

FRIT VALG



SPAR 60,80

4 STK.

95⁰⁰

COOP FLERKORNSRUGBRØD

950 g



UNDER
HALV PRIS

PR. PK.

8⁰⁰

MAMMEN GULD OST

ca. 1,2 kg
45%



PR. STK.

55⁰⁰

SKRABEÆG

10 stk.
M/L



PR. BK.

12⁰⁰

Butikken tlf. 73 44 15 00 · Delikatessen tlf. 73 44 15 16 · Slagter tlf. 73 44 15 17

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder kun fredag den 7. august. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Forfatterspire fra Broager

45-årige Majbrit Ravnholt Cramer fra Broager udgiver 1. september sin debutroman i en serie på to. "Henretterlunden" er titlen på det første bind af to i Majbrit Ravnholts fantasyserie, kaldet "Mæsker".

Romanen foregår i Katava, hvor alle indbyggere er lyse, bortset fra én.

Den kongelige falkoner Byriel. Han kommer fra kannibalernes ø, og det er kongen selv, der har bragt ham til Katava og opfostrer ham på slottet.

Majbrit Ravnholt Cramer er født og opvokset i Skelde, og er uddannet lærer. ■



Forfatter Majbrit Ravnholt Cramer.

Sprit-bilist

Politiet anholdt natten til fredag på Brovej i Egersund en 32-årig mand fra Sønderborg.

Han havde drukket for meget, så han blev anholdt. ■

Broager Vandværk A.m.b.a

Indkalder til

Ekstraordinær generalforsamling

Tirsdag den 18. august kl. 19:30 på Broagerhus

DAGSORDEN

1. Vedtagelse af nye/reviderede vedtægter
De nye/reviderede vedtægter kan ses/afh. ses/printes fra Broager Vandværks hjemmeside.
2. Udtrædelse af de økonomiske rammer under Vandsektorloven. Orientering til punkt 2 er udsendt sammen med årsopgørelsen til alle forbrugere.

Skulle der tilmelde sig mere end 75 deltager udsættes ekstraordinær generalforsamling til et senere tidspunkt og i andre lokaler. Derfor er det vigtig med tilmelding senest den 14. august via mail kontor@broager-vandvaerk.dk eller tlf. 74 44 21 07.

Broager Vandværk

Vand er livets kilde / skån miljøet

klik ind på vandværkets hjemmeside
www.broager-vandvaerk.dk

BROAGER VENSTRE

indbyder til

Debatmøde om budget 2021

Onsdag den 19. august kl. 19.00 på Broagerhus

Venstre-medlemmer i Sønderborg Kommune inviteres til møde om det kommunale budget for 2021.

Byrådsmedlemmerne Tage Petersen og Daniel Staugaard orienterer og kommer med oplæg.

Kom og deltag i debatten om det kommunale "husholdningsbudget".

Venstre-vælgerforeningerne Gråsten, Sundeved og Broagerlands er vært ved kaffe og kage.

Tilmelding ikke nødvendig.

Spørgsmål kan rettes til Valdemar Moldt: moldt@pc.dk – 21 24 53 42.

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



Nybøl IF er klar med nyt efter aflyste arrangementer

Af Esben Cronbach

Alt for få tilmeldinger har medført den første aflysning nogensinde af Nybøls idrætsuge.

For få tilmeldinger til Nybøl IF's årlige idrætsuge, har fået foreningen til at aflyse arrangementet.

"Vi stod overfor vores årlige idrætsuge. Vi var godt klar over, med situationen i Danmark og verden, at det ikke blev det samme," siger Claus Jensen, formand for Nybøl IF.

Mange ting spiller ind Ifølge Claus Jensen er én af grundene til de få tilmeldinger sandsynligvis coronakrisen.

"Og så har vi også til nogle af vores arrange-

Formand for Nybøl Idrætsforening Claus Jensen. Arkivfoto

menter en del tilmeldinger i løbet af ugen. Og jungletrommerne spiller også normalt, så det har også noget at sige," siger Claus Jensen.

Han mener, at mange faktorer kan have haft indflydelse. Det er første gang nogensinde, at Nybøl IF har aflyst den årlige idrætsuge.

pemøde på Sandbjerg Kursuscenter. ■



Godt polstret

Idrætsugen, en festival i maj og nu også seniorfesten er alle aflyst. Sandsynligvis som følge af coronakrisen.

Men Claus Jensen og Nybøl IF ser fremad til de

arrangementer, der kommer senere på året.

"Til august får vi forhåbentligt sparket det hele i gang igen," siger Claus Jensen, der nævner foredrag eller musik som mulige arrangementer i efteråret.

"Vi er ramt af nogle aflysninger på arrangementer, der gør, at vi ikke får de indtægter i år, som vi plejer. Men vi er heldigvis en sund forening, så vi kommer igennem det. Det, der er ærgerligt, er de penge, vi sætter til. Det var penge, vi gerne ville have brugt på medlemmerne, men vi kommer helt sikkert igennem. Det er ikke alt, der er lutter sort," siger Claus Jensen. ■

Bil i brand

Vester Sottrup Frivillige Brandværn måtte natten til fredag kl. 2.22 rykke ud til en brand i en bil, som stod på en rastepads i Vester Sottrup.

Der var sat brand i en holdende bil, så brandmændene måtte slukke branden med deres høj-

tryksslange og lagt skum på bilen.

Politiets teknikere kunne derefter undersøge branden.

Bilen, som ikke er meldt stjålet, ejes af en mand i Sønderborg.

Branden var nr. 34 i år for det lokale brandværn, der består af 21 brandmænd. ■

Præstegårdsjord og driftsbygninger til forpagtning i Nybøl

17,0735 ha agerjord og de på jorden værende driftsbygninger ønskes bortforpagtet for en 5-årig periode med begyndelse 1. oktober 2020. Der garanteres ikke for størrelsen eller støtteberettigelsen af de anførte arealer.

Arealet med tilhørende bygninger tilhører ejendommen matr. nr. 232 m.fl. beliggende Amtsvejen 58, Nybøl, 6400 Sønderborg.

Der medfølger betalingsrettigheder svarende til arealet og vederlaget herfor inkluderes i forpagtningssummen. Der vil blive stillet krav om sikkerhedsstillelse for rettidig betaling af forpagtningsafgiften og der vil ikke blive beregnet moms af denne. Forpagter betaler grundskatten. Jagt- og fiskeret medfølger ikke.

Tilbud afgives senest søndag den 16. august, kl. 16 i lukket kuvert til Nybøl Sogns Menighedsråd, c/o Mogens Knudsen, Højlund 120, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg. Yderligere oplysninger og materiale kan indhentes er på tlf. 22 18 63 63 eller via mail 9007@sogn.dk.

Nybøl Sogns Menighedsråd forbeholder sig ret til at forkaste alle indkomne tilbud. Åbning af tilbuddene sker mandag den 17. august, kl. 19 i menighedshuset Amtsvejen 40, Nybøl, 6400 Sønderborg.

Sommergruppe-møde

Dansk Folkeparti afholdt mandag til onsdag partiets årlige sommergrup-

 RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

Under opholdet på Graasten Slot har Dronning Margrethe og Prinsesse Benedikte mange gøremål. Forleden besøgte de to søstre Sønderborg Slot, hvor de så særudstillingen om Genforeningen. Fredag var Prinsesse Benedikte på besøg i Sydslesvig, og besøgte blandt andet Flensborg Avis. Søndag overværede Dronningen og Prinsessen gudstjenesten i Gråsten Slotskirke.

Turistmæssigt er 2020 rekordår for Gråsten. Det giver travlhed hos byens spisesteder. Hos Det Gamle Rådhus har man under spidsbelastninger måtte tage den gamle byrådsal i brug til de spisende gæster.

Efter åbningen af Den Kongelige Køkkenhave har beboerne på Gl. Aabenraavej i Gråsten oplevet et større parkeringskaos. Der mangler simpelthen parkeringspladser. Der er nu sat midlertidige skilte op med parkeringsforbud.

Transportminister Benny Engelbrecht (S), Adsbøl, fyldte tirsdag 50 år, men valgte ikke at markere fødselsdagen på grund af corona-krisen.

Benjamin Ølgaard Hansen, Nybøl, har bestået EUD svineklassen fra Gråsten Landbrugsskole, mens Rasmus Simony Christensen, Broager, og Philip Rossen Simonsen, Nybøl, har bestået EUD planteklassen. ■



Årsmøde i Kulturlandsbyen 6300

Covid-19 har mange aflysninger i foråret på samvittigheden. Det gælder også

generalforsamlingen i Kulturlandsbyen 6300. Med forsigtighed planlægger foreningen

at afholde generalforsamling onsdag den 2. september kl. 16.30 i foredragssalen på Gråsten Landbrugsskole. Generalforsamlingen afvikles fra kl. 16.30.

Britta Kubiak og Elin Lunding er på valg til bestyrelsen. De modtager

genvalg. Suppleant Bodil Gregersen er også på valg, og er villig til at fortsætte. Vagn Anders har af personlige årsager valgt at holde en pause i bestyrelsen, hvorfor foreningen søger en afløser for ham. Efter generalforsamlingen vil forstander Bjarne

Ebbesen gå en tur rundt med deltagerne på landbrugsskolen og fortælle lidt nyt undervejs.

Arrangementet afsluttes med fælles spisning i skolens spisesal.

Tilmelding til spisning skal ske til Bodil Gregersen senest den 28. august, på tlf. 24 23 70 79 eller på mail: bodilgreg@gmail.com ■

restaurant fiskenæs

Kong Fiddes livret med klassisk garniture

5. og 12. august

Husk bordbestilling.

Bestil senest kl. 14:00 samme dag.



Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16



Julemærkebørn dystede i krolf

Der blev dystet i krolf, da 26 sommerelever og 5 lærere fra Julemærkehjemmet i Kollund forleden var i Ahlmannsparken. Arrangementet var tilrettelagt af Per Thorsted og Gråsten Krolfklub.

Foto Søren Gülck



1-dags bustur til Himmelfjerget og sejlads på Silkeborg Søerne

750,-

Onsdag den 19. august

Efter opsamling kører vi til Pejsegården i Brædstrup, hvor vi nyder en lækker 2-retters menu.

Derefter kører vi til Silkeborg, hvor vi nede ved havnen stiger ombord på verdens ældste aktive hjuldamper, Hjejlen, som er fra 1861.

Vi sejler den smukke tur på Silkeborg Søerne mod Himmelfjerget. Sejlturen varer godt en time og båden anløber kajen ved Hotel Juelsø og foden af Himmelfjerget, hvorfra bussen henter os. På toppen af Himmelfjerget nyder vi den storslåede udsigt.

Fra Himmelfjerget kører vi ad smukke veje til Gl. Ry Kro, hvis historie går 400 år tilbage. Vi nyder atmosfæren fra en svunden tid og drikker kaffe og spiser kage.

Vi er hjemme ved 20-tiden efter en herlig dag.

Prisen inkluderer morgenkaffe og rundstykke, 2 retters middagsmad, sejltur på Silkeborg Søerne, entré på Himmelfjerget, kaffe og kage, bus og guide.



Afgang

Alsion, Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.30
Broager Kirke	kl. 8.35
Elektrikerens Egersund	kl. 8.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.45
Bageren Rinkenæs	kl. 8.55
Annie's Kiosk, Sønderhav	kl. 9.00
Bindzus, Kollund	kl. 9.05
Kruså Bankocenter	kl. 9.10
Bov Kirke	kl. 9.15
Circle K, Padborg	kl. 9.20
Dagli' Brugsen, Klipleve	kl. 9.35
Circle K, Rødekro	kl. 9.50
Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 10.10
OK-tanken i Bramdrupdam	kl. 10.30

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser



Formand for Holbøl Landbohjem, Jens Peter Skjødt, lovede fuld opbakning til det nye værtspar, Kita og Ole Søndergaard.

Foto Ingrid Johannsen



Finn Jørgensen takkede for godt samarbejde med skiftende bestyrelser gennem 22 år. Uden det kunne vi ikke drive en forretning, hvor vi har haft mulighed for at renovere forsamlingshuset, lød det fra Finn Jørgensen.

Foto Ingrid Johannsen

Skiftedag på Holbøl Landbohjem

Af Gunnar Hattesen

Efter 22 år sagde det populære værtspar på Holbøl Landbohjem, Finn og Karin Jørgensen, farvel.

Tøjlerne blev på bedste vis overdraget til Ole

Søndergaard, der tidligere har drevet Restaurant Fiskeriet i Gråsten.

Skiftet blev markeret ved en hyggelig reception, hvor over 200 mennesker kiggede forbi. Og gæsterne blev trakteret med kaffe og lagkage og Bix & Bajer.

Formand for Holbøl Landbohjem, Jens Peter Skjødt, havde masser af lovord til Finn og Karin Jørgensen.

"I har lagt al jeres energi, al jeres sjæl i Holbøl Landbohjem. I har gjort det kendt ud over hele

Sønderjylland", lød det anerkende fra formanden, som erindrede om, at den første mad ud af huset var til sportsfesten i Holbøl i 1998.

"I har skabt nye tiltag såsom Bix & Bajer, viseaftener og daglig

madudbringning til over 200 borgere i omegnen", nævnte Jens Peter Skjødt, som også mindede om, at der er sket en stribe moderniseringer af Landbohjemmet gennem de seneste år.

"Nyd jeres otium", lød det fra formanden, som overrakte værtsparret en

elefant i stentøj til søn hjemme i Nr. Hostrup.

Jens Peter Skjødt bød velkommen til den nye forpagter Ole Søndergaard.

"Vi er sikker på, vi har fundet den rette person", sagde formanden, som håbede på, at den nye forpagter vil fortsætte i samme spor som Finn og Karin Jørgensen. ■

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerrndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

**Selv afhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN**

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE
DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

Shalimar Restaurant
Indiske specialiteter

Frokosttilbud
Grøntsagsretter
Kyllingeretter
Oksekød*
Dansk menukort

Mandag - fredag
7,-€
*8,-€

Også mad ud af huset
Bestil til afhentning

Shalimar Restaurant
Indiske specialiteter
Rathausstraße 6 - D 24937 Flensburg
Tlf: + 49 461 79776232 / mobil: +49 176 32327283
ÅBENT HVER DAG: 11.30 - 14.30 & 17.00 - 22.00
Vi tager imod danske kroner

Mellem ZO8 og gågaden

Erfaring sikrer dig den bedste løsning

**Murerarbejde
Fliser og klinker
Renoveringer
Tilbygninger**

byggaranti
www.bygggaranti.dk

FLISE-OG MURERFORRETNING Mobil nr. 22 25 84 07

HANS EMIL NISSEN
Hærvejen 36 D - Bov - 6330 Padborg
murer@hans-emil.dk - www.hans-emil.dk

BYGGEMESTER
Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
**Tømmerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde**

Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG	den 5.	Frikadeller med rødkål
TORSdag	den 6.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 7.	Mexicosteak med salat
LØRDAG	den 8.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 9.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 10.	Medister med stuede bønner
TIRSDAG	den 11.	Kylling filet med paprikasovs og grøntsager

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

Dødsfald

Anne Marie Schmidt, Sønderhav, er død, 79 år. ■

Minna Katharina Sørensen, Bov, er død, 93 år. ■

Jytte Kryger Jørgensen, Padborg, er død, 72 år. ■



Min elskede hustru
vor elskede mor, svigermor, bedstemor og farmor

Jytte Kryger Jørgensen
* 20. december 1947 † 31. juli 2020
er stille sovet ind
Elsket og savnet

**Erik
Pia og Frank
Lars og Mette**

Bisættelsen finder sted fra Bov Kirke
torsdag den 6. august kl. 12.30
Højtideligheden slutter ved kirken

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk



Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Høreprøve på Padborg Apotek

I samarbejde med Din Hørespecialist inviterer Padborg Apotek til en gratis høreprøve onsdag den 12. august. Samtidig introduceres den nye Moment-serie fra danske WIDEX hos Din Hørespecialist i Gråsten. Hidtil har brugere af høreapparater måtte acceptere, at uanset hvor godt et høreapparat er, vil det altid lyde som et høreapparat, men med Moment er lydforsinkel-sen hele 10-12 gange mindre i forhold til de bedste produkter på markedet. Det gør, at man for første gang nogensinde kommer den kunstige, metalliske lyd, som mange brugere ellers oplever, til livs. Mange brugere oplever ifølge Vibeke Aaskov, at lyden i deres høreapparat ikke er lige så naturtro, som de husker, fra før høretabet satte ind. Og hvis lyden opfattes som kunstig, kan det være anstrengende at vænne sig til apparatet. ■

Unge får ny brandsprøjte

Grænseegnens Ungdomsbrandværn får lørdag den 8. august overdraget en ”ny” brugt automobilsprøjte. Det er borgmester Thomas Andresen, som overrækker sprøjten på Padborg Brandstation. ”Automobilsprøjten skal bruges til uddannelse af de unge medlemmer i ungdomsbrandværnet”, fortæller formand for Grænseegnens Ungdomsbrandværn Dirk Beckmann. Tilstede ved overrækkel-sen er også repræsentanter fra sponsorerne BHJ Fonden, SE Vækstfonden og direktør Lars Møldrups fra Brand og Redning Sønderjylland. Efter overdragelse af sprøjten vil medlemmer af Grænseegnens Ungdomsbrandværn gennemføre en opvisning i slangeudlægning og skumudlægning. ■

Taksigelser

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved

Leif Pedersens
død og bisættelse.

Tak for de mange blomster,
hilsner og trøstende ord.

På familiens vegne
Ulla

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved

Ingrid Rasmussens
kortvarige sygdom, død og bisættelse.

Tusind tak til alle, der kom i kirken og
fulgte Ingrid det sidste stykke vej.

Tak for alle de smukke blomster og for hver en tanke.

En stor tak til tidl. Biskop Karsten Nissen,
for den smukke og personlige tale i kirken.

En tak også til personalet på afdeling M42 på
Sønderborg Sygehus, for den kærlige pleje og omsorg, som
i gav Ingrid i de 6 dage hun nåede at være indlagt.

I kærlig erindring - Bjarne, Lena, Benjamin og Line.

Påkørte telt Spritbilist

En beruset polsk lastbilchauffør kørte lørdag eftermiddag ind i et telt ved grænseovergangen ved Kruså. Uheldet medførte yderligere ventetid til bilister, der ventede på at krydse grænsen til Danmark. ■

Lyre Lauget aflyser årsmøde

Lyre Lauget aflyser årsmødet. Det oplyser formanden Anders Jessen. ”Årsagen er den nuværende Corona-situation. Selvom vi må mødes med et deltagerantal, som vi plejer at være til årsmøderne, er der en del praktiske forhold bl.a. med bespisning, der gør, at vi ikke i år kan arrangere årsmødet”, siger Anders Jessen. Foreningen bidrager løbende til vedligeholdelse af områdets vartegn. ■



BOV KIRKE

Søndag den 9. august kl. 11.00
ved Marlys Uhrenholt



KOLLUND KIRKE

Søndag den 9. august
Ingen gudstjeneste



HOLBØL KIRKE

Søndag den 9. august kl. 9.00
Skolestartsudtjeneste ved Helle Frimann Hansen

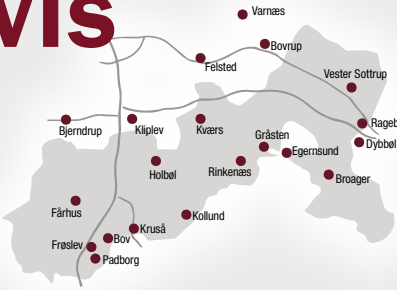


redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattenes
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.



Ny firmabil til Finn Jørgensen

Når man er vant til at arbejde 364 dage om året, kan man ikke bare stoppe fra den ene dag til den anden.

Det har Finn Jørgensen erkendt, så han har anskaffet sig en ny varebil,

så han kan tage ud og servere "Bix & Bajer" ved runde fødselsdage, byfester og selskabelige sammenkomster.

Varebilen blev præsenteret ved goddag og

Her ses Kata Søndergaard, Finn Jørgensen, Karin Jørgensen og Ole Søndergaard.

Foto Ingrid Johannsen

farvel reception på Holbøl Landbohjem.

Her ses den nye forpagter Ole Søndergaard sammen med Finn Jørgensen. ■



Sommerferien er slut
Valdemarshus byder på
kaffe & rundstykker
Onsdag den 5. august kl. 10.00



DSI Valdemarshus sundheds- og aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

Menighedsrådsvalg i Bov og Holbøl sogne

Annonce

Til september afholdes der menighedsrådsvalg i Bov sogn og Holbøl sogn. Forud for dette, har de to formænd fra sognene, sat ord på nogle af de spørgsmål der naturligt dukker op, hvis man overvejer at stille op til menighedsrådet.

Hvilke opgaver har man som medlem i menighedsrådet?
Menighedsrådets primære opgave er at sørge for rammerne for evangeliets udbredelse i bredeste forstand.

Opgaver og ansvar spænder vidt, lige fra diakoni, kirkegården og kirkens ansatte, til kirkens bygninger/arealer, aktiviteter og økonomisk drift. Derfor har vi brug for medlemmer med forskellig baggrund og interesse.

I menighedsrådet er der nogle udvalg, f.eks. aktivitetsudvalget og kirke- og kirkegårdsudvalget. Her melder man sig ind i de



Preben Lunding Nielsen

udvalg og på de poster man har særlig interesse for.

Vi er med til at planlægge aktiviteter og har stor indflydelse på livet i kirken. Vi værner om kirkens kulturværdier i form af bygninger og inventar. Vi ansætter kirkens personale, og har ansvaret for at give de ansatte de bedste arbejdsforhold og nogle gode rammer at arbejde indenfor.

Er det realistisk at være medlem af menighedsrådet når man har fuldtidsarbejde?
Ja, selvom der selvfølgelig

skal afsættes tid til diverse møder, så tages der et meget stort hensyn til os der er på arbejdsmarkedet. Det betyder blandt andet, at møderne typisk bliver placeret uden for normal arbejdstid. Vi tror, at et menighedsråd sammensat af en bred aldersgruppe, også dem der er på arbejdsmarkedet, giver den bedste helhed.

Skal man være fast kirkegænger for at stille op, eller hvilke krav stilles der?

Man behøver ikke at komme til gudstjeneste i kirken hver søndag for at stille op i menighedsrådet. Det giver naturligvis god mening, at man har kendskab til, hvad der foregår i den lokale kirke. Måske har man været til koncert eller foredrag, eller bare i det hele taget læst om hvad der foregår i kirken. De eneste krav der stilles for at stille op er, at man er fyldt 18 år, er medlem af Folkekirken og have dansk indfødsret eller bopæl i



Kaj Christensen

Danmark et år forud for valgdagen.

På landsplan har der tidligere været mangel på kandidater der stiller op til menighedsrådet. Hvad kan årsagen være til det?

Der kan være usikkerhed omkring, hvad det indebærer at være medlem af et menighedsråd.

Generelt er det en udfordring at få folk til at melde sig til frivilligt arbejde, det være sig i sportsklubber, bestyrelser etc. da tiden for mange er en knap ressource. Vi er derfor gode til at nytænke procedurer,

og hele tiden optimere. Vi mødes ikke bare for at mødes, og vi forsøger hele tiden at skære ind til benet med de opgaver der skal løses, så vi bruger tiden effektivt.

Vi ved at mange har familie og andre interesser som der også skal prioriteres, så det derved ikke altid er muligt at deltage i alt hvad der foregår.

Hvad sker der på orienteringsmødet i august?

Her vil menighedsrådet bl.a. orientere om arbejdet i den forløbne periode, kommende opgaver samt datoer og regler for valgforsamlingen.

Der vil være rig mulighed for at stille spørgsmål under møderne, men man er også velkommen til at kontakte formændene telefonisk eller pr. mail.

Kontakt:
Formand for Holbøl Menighedsråd
Preben Lunding Nielsen
Tlf.: 40 16 71 55 - Mail: prebenlunding53@gmail.com

Formand for Bov Menighedsråd
Kaj Christensen
Tlf.: 24 25 19 72 - Mail: formand@bovmr.dk

Orienteringsmøder
Holbøl sogn
12. august kl. 19.00 i Grænseegnens friskoles forsamlingsal
Bov sogn
13. august kl. 19.00 på Bov Kro.



Dobbelt så meget glæde!

2 TOP MÆRKEVAREBRILLER
inkl. enkeltstyrkeglas

fra **2.500,-** kr.
før 5.800,-

inkl. progressive glas

fra **3.900,-** kr.
før 7.800,-

HALLMANN



Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 **Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00** **Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70**

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: optik-hallmann.com

kr. 24 Med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

Krone ScanBalt Group udnævner Chief Strategy Officer

Nadja Mulvad, 40 år, er udnævnt til Chief Strategy Officer (CSO) i Krone ScanBalt Group med hovedkontor i Padborg.

Krone ScanBalt Group er en del af den familieejede tyske Krone-koncern, der er en af Europas største trailerproducenter.

Nadja Mulvad får med reference til admini-

strerende direktør Jan Knudsen ansvaret for styringen af strategi og udvikling i Krone ScanBalt, Krone ScanBalt Fleet og Krone Spareparts. Udover Danmark omfatter Nadja Mulvads ansvarsområde også selskabets aktiviteter i de baltiske lande og Sverige.

Nadja Mulvad har været ansat i Krone ScanBalt de

seneste syv år, hvor hun bl.a. har været ansvarlig for selskabets marketingaktiviteter og stået for forretningsudvikling i Krone Used, der har specialiseret sig i salg af brugte trailere i Europa og Mellemøsten – en opgave hun har haft stor succes med. Den stilling Nadja Mulvad tiltræder er nyoprettet.

Nadja Mulvad er født i Rusland og opvokset i Estland. Her har hun bl.a. taget en bachelor i teologi fra universitetet i Tallinn. I løbet af få uger færdiggør Nadja en Executive MBA uddannelse ved Coventry University. Undervisningen er gennemført hos IBA Erhvervs Academy i Kolding, og er foregået på engelsk, som Nadja sprogligt mestre på linje med både dansk og russisk.

Privat bor Nadja Mulvad i Aabenraa med sine to børn på 16 og 13 år. ■



40-årige Nadja Mulvad er røget til tops i Krone ScanBalt Group.

Sort Sol aftenetur

Torsdag den 17. september

Vi kører til Aventoft syd for Tønder for at opleve, hvad stærene foretager sig.

Derefter går turen til Klægager Gård i Ballum, hvor Ruth og Christian Lorenzen byder på sønderjysk kaffebord. De fortæller om den gamle digegreve gård, vi hører om egnen og vi får en rundvisning.

Klægager blev i 2017 kåret til Danmarks smukkeste bondegård.

Prisen som dækker bus, guide, sønderjysk kaffebord, sandwich, og rundvisning på den gamle digegreve gård.

Hjemkomst ved 22.30-tiden.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

350,-

OPSAMLINGSSTEDER

15.40 Guderup Aktivitetscenter
16.00 Alsion, Sønderborg
16.15 Nybøl Kirke
16.20 Broager Kirke
16.25 Elektrikeren, Egersund
16.30 Ahlmannsparken, Gråsten
16.35 Bageren, Rinkenæs
16.50 Kruså Bankocenter
16.55 Bov Kirke
17.00 .. Circle K, Industrivej 20, Padborg

Kræftens Bekæmpelse mangler indsamlere

Af Ditte Vennits Nielsen

Kræftens Bekæmpelse holder søndag den 16. august landsindsamling.

Desværre er der ikke ret mange, der har meldt sig som indsamlere. Det ærgrer en af drivkræfterne, Benta Tønder, fra Padborg.



Hun har selv haft kræften tæt inde på livet, og hun ved, at det nytter.

“Hvis vi ikke bliver flere indsamlere, så kommer der naturligvis ikke så mange penge ind”, fortæller Benta Tønder, som op-

Benta Tønder.

Arkivfoto

fordrer folk til, at man kan indbetale på mobilpay.

Så kan man stadig give et bidrag, selvom der ikke kommer en indsamler.

Man kan indbetale et beløb på mobilpay 872419. ■

HERREFRISØR/ BARBERSHOP

i Torvecentret

Klip 150,-
Maskinklip 100,-
Retning af skæg 75,-
Hår og skæg 200,-
Hårfjerning i næse og ører med voks 50,-
Klip, næse og ører 175,-

Med og uden tidsbestilling

Tlf. 51 43 97 75

TIRS.-FREDAG kl. 9.00 -17.30

LØRDAG kl. 9.00 -13.00

1. MANDAG i hver måned kl. 9.00 -17.30



Stort rykind hos CS Auto i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Det var en meget glad Christian Schleussner, som strålede om kap med solen, da CS Auto fejrede 10 års jubilæum.

Allerede fra tidlig formiddag strømmede folk ind på værkstedet for at lykønske Christian Schleussner.

Gavebordet bugnede med vinflasker og blomster fra de flere hundrede gæster.

Et flot tag-selv-bord blev leveret af Finn Jørgensen

fra Holbøl Landbohjem som noget af det sidste han nåede, inden han stoppede som forpagter.

“Det var jeg rigtig glad for, for Finn leverede også maden for 10 år siden, da jeg overtog Sørensen Auto”, fortæller Christian Schleussner.

Udenfor værkstedet stod der nogle prægtige biler, og bag værkstedet hoppede en flok børn lystigt i hoppeborg.

Det blev en meget vellykket dag, hvor det populære

Gavebordet bugnede med vin og blomster fra de flere hundrede gæster, der fejrede CS Autos 10 års jubilæum.

Foto Ditte Vennits Nielsen

par Christian Schleussner og Rie Meyer Schleussner nød at snakke med de mange gæster. ■

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . .kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag



**Gratis
entré**

Kom til Høstfest og koncert på Padborg Friluftsscene

Så er det endelig tid til at nyde musikken og skråle med på Friluftsscenen i Padborg skov.

Der er siddepladser, men kun plads til et begrænset antal.

For at vi kan sørge for din sikkerhed i forbindelse med Covid-19, skal du bestille en ADGANGSBILLET

Som vanligt kan der købes: altid øl, vand, vin, grillpølser, kaffe, te og kage.

Høstfest fredag 28. august

Banditterne Light spiller fra 18.30 til 21.00 – grillen er tændt fra kl. 17.30

Billet link: www.bit.ly/banditterne2020



Koncerterne er støttet af Aabenraa Kommunes Eventpulje 2020

Koncert lørdag 29. august

Gazværk spiller fra kl. 17.30 til ca. 20.00 – grillen er tændt fra kl. 17.00

Billet link: www.bit.ly/gazvaerk2020



**PADBORG
FRILUFTSSCENE**



**bliv
omdeler
.nu**

Bliv omdeler og tjen **ekstra penge**

Vi søger omdelere i dit område

Vi har lige nu brug for omdelere i alle aldre. Unge, studerende, voksne, ældre – du skal blot være fyldt 13 år for at søge jobbet.

Vi leverer reklamerne og aviserne på din adresse – reklamerne er pakkede og klar til omdeling.

Masser af gode grunde til at blive omdeler:

✓ Du kan arbejde 1 - 2 gange om ugen.

✓ Bestem selv hvornår på dagen, du vil arbejde, indenfor deadline.

✓ Du arbejder i dit nærområde.

✓ De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling.

✓ Du optjener løbende point til vores gaveshop, hvis du er fast omdeler under 18 år.

Læs mere og søg jobbet på
blivomdeler.nu

1-dags bustur til Skønne Samsø

EKSTRA TUR

Torsdag den 13. august

795,-

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. I den mondæne badeby Ballen får vi middag. Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær

Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, færgesoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

Afgang

Alsion, Sønderborg kl. 8.15
Nybøl Kirke. kl. 8.30
Broager Kirke. kl. 8.35
Elektriker Egersund. kl. 8.40
Ahlmannsparken, Gråsten. . . . kl. 8.45
Bageren Rinkenæs. kl. 8.55
Annie's Kiosk, Sønderhav. . . . kl. 9.00
Bindzus, Kollund. kl. 9.05
Kruså Bankocenter kl. 9.10
Bov Kirke. kl. 9.15
Circle K, Padborg kl. 9.20
Dagli' Brugsen, Klipleve. . . . kl. 9.35
Circle K, Rødekro kl. 9.50
Samkørselspladsen ved Hammelev. kl. 10.10
OK-tanken i Bramdrupdam .kl. 10.30

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Hørt ved Lyren

Fhv. urmager Jan Jensen og hans kone Birthe har sat deres hus til salg på Hasselhaven i Padborg. De ønsker at flytte til noget mindre.

Aktiv Spot i Kollund tilbyder hver onsdag fra kl. 16 til 17.30 "Gang og styrke i naturen".

Både lokalet, hvor Padborg Apotek har haft til huse, og Bentes Shops tidligere lokale, er blevet lejet ud, så der er ved at være fyldt op i Torvecentret igen.

En medarbejder fra Harm Mammen & Sønner er blevet konstateret smittet med coronavirus. Medarbejderen er ferieafløser og er nu hjemsendt. De steder, hvor skraldespande er blevet tømt af ferieafløseren, har husejerne fået besked om, at de bør afspritte håndtaget på deres skraldespand. Chaufføren har haft en rute i Kruså.

Butikkerne i Padborg Torvecenter har haft en rigtig god sommer. Der var været travlt og det glæder naturligvis de handlende.

Herretøjsbutikken Palle har ændret åbningstiderne. Fremover er der først åbnet fra kl. 10 på hverdage.

Mange af de tomme butikker på Nørregade i Padborg skal have nye ejere. Det drejer sig bl.a. om den gamle Hausmann og den gamle boghandler. Også en genbrugsbutik/café er ved at blive tømt.

En lokalforening for Kruså, Bov og Smedeby er ved at se dagens lys. Foreningen kommer til at ligge under Bov Lokalråd. Blandt initiativtagerne er Mogens Therkelsen. ■

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen på:
Bovvej 45 i Padborg.

**Privat god
thaimassage**
Ring 9192 3521

BovAvis

Få testet din hørelse, når Din Hørespecialist kommer forbi apoteket og tilbyder

GRATIS HØRETEST

apotek
Padborg Apotek
Onsdag d. 12. august kl. 9 - 14



Hør om det nye høreapparat WIDEX Moment

DIN HØRESPECIALIST
Torvet 3 • Gråsten
70 11 10 70

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.
DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg  **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten  6300@estate.dk www.estate.dk





BoligSyd vil gerne købe villaen på hjørnet af Slipskoven og Klosterkløften, som er groet til.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Hotel Krusaagaard ryger på tvangsauktion

Af Ditte Vennits Nielsen

Det hedengangne Hotel Krusaagaard kommer på tvangsauktion. Det sker mandag 14. september kl. 13.00.

Årsagen er, at ejeren Kay Uwe Festersen ikke har betalt sin udestående ejendomsskat. Da han købte hotelbygningen i 2012 lovede han, at han ville renovere bygningen, men det er ikke sket. Tværtimod. Den er groet til.

Det er igennem en årrække lykkedes kommunen at få flere af Kay Uwe Festerens misvedligeholdte ejendomme væk fra gadebilledet. For

år tilbage blev den gamle bagerbygning i Sønderhav solgt, og i dag ligger der et flot tofamiliehus på den smukke beliggenhed tæt ved stranden.

En gammel gård på Hærvejen i Bov blev senere revet ned, og grunden er i dag sat til salg af den nuværende ejer.

BoligSyd vil købe
Tilbage er så huset på hjørnet af Slipskoven og Klosterkløften i Kruså, som også ejes af den nu ældre tyske statsborger. Igennem mange år har både lokale borgere og kommunen prøvet at få Hr. Festersen i tale omkring forholdene ved

villaen. Det er indtil nu ikke lykket. Træer, grene og ukrudt fylder efterhånden så meget omkring huset, at det er umuligt at benytte fortovet. Derfor har nogle borgere hængt "advarselsbændel" op, så folk kan se, at fortovet ikke er farbart. Bolig Syd vil meget gerne købe ejendommen og har utallige gange prøvet at kontakte Kay Uwe Festersen. Det er meningen, at der skal opføres endnu et boligforeningshus, magen til de øvrige nyopførte og tidssvarende boliger på Klosterkløften. ■

GENERALFORSAMLING i Kruså og omegns forsamlingshus

Lørdag den 29. august kl.10.00
Dagsorden i flg. Vedtægterne.
Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest den 22. august.
Derefter generalforsamling i støtteklubben.
P.B.V. Mona Gravdal

SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	 kl.	8.30-17.00
Tirsdag	 kl.	12.00-20.00
Onsdag	 kl.	8.30-16.00
Torsdag	 kl.	8.30-14.00
Fredag	 kl.	8.30-efter aftale

Elefant til Finn og Karin



Formand for Holbøl Landbohjem, Jens Peter Skjødt, overrakte en elefant til Karin og Finn Jørgensen for 22 års trofast indsats. Gaven vakte begejstring hos de to børnebørn, 6-årige Karoline og 3-årige Kerstin. Elefanten blev straks døbt Bodil Kjer.

Foto Ingrid Johannsen

BOV IF LØB & MOTION



Onsdag den 12. august kl. 18.00 starter
NYT BEGYNDERHOLD
ved Barak 80, Lejrvejen, Padborg

Vi starter med et introduktionsmøde om vores træning mandag den 10. august 2020 kl. 19.30, samme sted.



Træning derefter mandag og onsdag kl. 18.00.

Alle er velkommen.

Børn fra 10 år ifølge med en voksen

Se mere på motion.bovif.dk

Tusind tak

for den store opmærksomhed i forbindelse med CS Autos 10 års jubilæum.

Det glædede mig at så mange kiggede forbi, og også en stor tak for de mange fine gaver.



CS Auto i Padborg er medlem af værkstedskæden Bosch Car Service

CS Auto ApS | Bovvej 27A | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 30 38 | E-mail: cs@cs-autotransport.dk
www.csautoaps.dk



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

Gulvafslibning Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

HJ Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

EL SALG

louis poulsen

AJ Family
Design by Arne Jacobsen

Celebrating the 60th anniversary of SAS Royal Hotel with new colours, sizes and materials

Design to Shape Light

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækkklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Lorenzen
27 58 87 50 · Dennis@ltnatur.dk
Klaus Tranum
20 47 52 90 · Klaus@ltnatur.dk

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS
GARANTFORDNING

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Norman Rudbeck

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

VESTER SOTTRUP GRÆSLØKKE 9



NYHED

Fritliggende andelsbolig med lav husleje

Privat andelsbolig beliggende i Vester Sottrup på blind vej i boliglomme, med stisystem og kort afstand til skole, børnehave, fritidsaktiviteter, dagligbrugs og bager. Nær Vester Sottrup er der til- / frakørsel til Sønderborg/Klipleve motorvej. Boligen der er opført i 1988 er med afvalmet betontag. Til huset hører: Carport med redskabsrum. Der er kommet nyt tagpap på carporten i 2018. Fuldt isoleret redskabsrum. Lukket have med terrasse, hovedsagelig udlagt i græs. En attraktiv andelsbolig, der skal ses!



Kontant	495.000
Mdl. boligydelse	1.710
Sagsnr. 2111	
Bolig m²	84
Stue/vær	1/2
Grund m²	1988
Opført	400

ULLERUP AABENRAAVEJ 152



NYHED

Hobbyejendom med mange kvadratmeter

En ejendom med mange muligheder! Velkommen til Aabenraavej 152. Ejendommen er beliggende lige udenfor Ullerup med kort vej til indkøb, Eckersberg Børneunivers (skole og børnehave) i Blans. Fra ejendommen er der gå/cykelafstand til busstoppested, tankstation og et pizzeria. Ejendommens entre leder vejen til stueetagens stue, samt en trappe til boligens 1. sal. På stueplan i stuen, er det køkken fra 2007, et værelse samt et badeværelse fra 2008. Her er centralstøvsuger, som i samspil med gulvvarme i stueetagen, køkken og bad, giver huset nogle moderne løsninger.



Kontant	1.195.000
Ejerudgift pr. md.	1.557
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.887/4.292
Sagsnr. 2094	
Bolig m²	138
Stue/vær	2/3
Grund m²	5.169
Opført	1933

BRUNSNÆS BRUNSNÆS-FJORDVEJEN 16



NYHED

Dejligt sommerhus på egen grund

Huset er beliggende i naturskønne omgivelser på Broagerland med kort afstand til Flensborg Fjord. Fra ejendommen er der ikke langt til indkøbsmuligheder, skole, fritidsaktiviteter m.m. i Broager by. Ligeså er der ikke langt til Gendarmstien, Catrinesminde teglværksmuseum, Sønderborg, Gråsten m.m. Her er altså alle muligheder, til aktiviteter i sommerferien. Ejendommen er beliggende på egen grundstykke på i alt 796 m2. Ejendommen har en rigtig god lejeindtægt, på omtrent 40.000 - 60.000 kr. årligt, alt efter sæson.



Kontant	845.000
Ejerudgift pr. md.	1.438
Udbetaling	45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.558/3.097
Sagsnr. 2119	
Bolig m²	60
Stue/vær	1/2
Grund m²	796
Opført	1974

BRUNSNÆS SOLVANG 11



NYHED

Godt beliggende sommerhus, med udsigt til Flensborg Fjord

Dejlig beliggende sommerhus i Brunsnæs, med udsigt til Flensborg Fjord. Sommerhuset ligger i Brunsnæs, som er en lille fjordlandsby med gennemgående gendarmsti og med mange udflygtsmuligheder i den skønne natur. Ejendommens tag og tagrender er skiftet i 2018 og hele ejendommen fremstår i rigtig god stand. Huset entré leder vejen til den store og åbne stue, i forbindelse med køkken og alrum. Fra stuen er udgang til en stor terrasse med udsigt til Fjorden. I 1994 er der tilbygget de to store værelser.



Kontant	1.245.000
Ejerudgift pr. md.	1.667
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.200/4.528
Sagsnr. 2130	
Bolig m²	86
Stue/vær	2/1
Grund m²	477
Opført	1970

GRÅSTEN KIRKEGÅRDSVEJ 23



NYHED

Rødstensvilla centralt i Gråsten

Rødstensvilla, beliggende i lukket vænge i det centrale Gråsten. Fra ejendommen er der gåafstand til indkøb af daglig- og detalivarer i centrum, offentlig transport i tog- og busstation, skole og daginstitutioner og meget mere. Indeholder bla.: Køkken med god skabsplads, samt mulighed for mindre spisebordsmøblement. Stor stue med plads til både spisebordsmøblement, samt tv-møblement. 1 sal med gæstetoilet. Badeværelse med bruseniche og toilet. Rummeligt børneværelse. Soveværelse med udgang til mindre altan. Kælder med bla. bryggers.



Kontant	695.000
Ejerudgift pr. md.	1.751
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.862/2.511
Sagsnr. 1622	
Bolig/kld. m²	125/71
Stue/vær	1/4
Grund m²	600
Opført	1939

GRÅSTEN DYRHØJ 19



NYHED

Nyere familievilla på en god beliggenhed

I et nyere boligkvarter i Gråsten, sælges denne villa fra 2008. Ejendommen er beliggende i Dyrehøj, hvorfra du via stisystem, har cykelafstand til centrum med indkøb af daglig- og detalivarer, skole og daginstitutioner, fritidsaktiviteter, tog- og busstation og meget mere. Huset indeholder flere spændende detaljer, såsom gulvvarme i hele stueetagen, samt IHC-styring af el. Til huset hører: Let passelig have, hovedsageligt udlagt i græs. 2 terrasser, henholdsvis sydøstvendt og nordvestvendt. Den nordvestvendte terrasse er træbeklædt og har en hyggelig overdækning. Derudover er der et skur med plads til haveredskaber m.m.



Kontant	2.495.000
Ejerudgift pr. md.	2.481
Udbetaling	125.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.138/8.910
Sagsnr. 2058	
Bolig m²	181
Stue/vær	1/4
Grund m²	1.011
Opført	2008

GRÅSTEN BRYGGEN 18



NYHED

Ejerlejlighed med udsigt

Bryggen 18 2 TH udbydes med udsigt til vand. En dejlig lejlighed, hvor man via elevator har nem adgang. Ejerlejligheden er beliggende ved Gråsten havn, hvorfra man kan nyde udsigten til vandet. Fra boligen har du gåafstand til Gråsten centrum. Boligen er beliggende på 2. sal. som du har adgang til via pæn trappeopgang eller elevator. Boligen ligger i et pænt ejendomsbyggeri med tilhørende parkeringsmuligheder og udhus. Her er to værelser, ét WC og et badeværelse med bruseniche. En meget attraktiv lejlighed med god ruminddeling. En attraktiv ejerlejlighed.



Kontant	1.345.000
Ejerudgift pr. md.	1.788
Udbetaling	70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.463/4.800
Sagsnr. 2146	
Bolig m²	94
Stue/vær	1/2
Etage	2 TH
Opført	2001

VILSBÆKMARK LUNDSGÅRDVEJ 4



NYHED

Nyere parcelhus med jordtilliggende

Familievilla, i velholdt stand, sælges med jordtilliggende. Fra ejendommen er der kort afstand til Klipleve med indkøb og skole, samt til motorvejstilkørslen. Til huset hører: Stor grusbeltet indkørsel, med plads til parkering af flere biler, samt adgang til stor maskinlade på 520 m2 med støbt gulv. Let passelig have, hovedsageligt udlagt i græs. Stor beplantning mod motorvejen, der gør hele ejendommen visuelt ugeneret. Ejendommen sælges frastykket, hvorfor grundstørrelse og udgifter er anslået.



Kontant	1.745.000
Ejerudgift pr. md.	2.186
Udbetaling	90.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.095/6.228
Sagsnr. 2101	
Bolig m²	168
Stue/vær	1/5
Grund m²	18.000
Opført	2000

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

